MMW-NEO

EN User manual /ES Manual de usuario / PT Manual do usuário / FR Manuel de l'Utilisateur / IT Manuale d'uso / DE Benutzerhandbuch / PL Instrukcja obsługi / NL Gebruikershandleiding / دليل أواريو

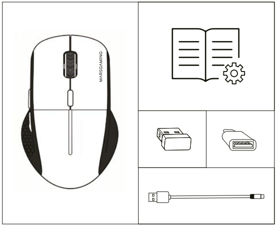
MARSGAMING

MARSGAMING
Biomag S. L.
EU office:
Address: Barratxi 39, Pab. 3
01013, Vitoria, SPAIN
Telephone: +34945124598
Email: attcliente@biomag.es

WWW.MARSGAMING.EU

FR
Cet appareil, ses accessoires et ses cordons sont recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

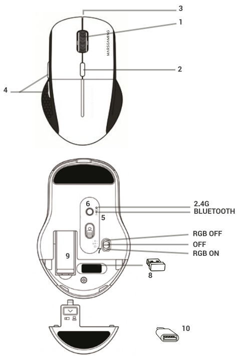
Content - Contenido - Conteúdo - Contenuto - Contenu - Inhalt - Zawartość - Inhoud -



Specifications - Especificaciones - Especificações - Specifiche - Spécifications - Spezifikationen - Specyfikacje - Specificaties -

Rating: 5V / 0.3A
Battery: 3.7V Li-Ion 800mAh INR14500 2.96Wh INR14500 2.96Wh
DPI: 1200/2400/3200/4000
Dimensions: 113x72x40mm / 89±2g

Product overview - Descripción del producto - Visão geral do produto - Panoramica del prodotto - Aperçu du produit - Überblick über das Produkt - Przegląd produktu – Productoverzicht



EN
1. Scroll wheel
2. DPI button / Pairing button
3. USB-C charging port
4. Back / Forward buttons
5. Mode LED indicator (A: 2.4G mode, B: Bluetooth channel)
6. Mode selection
7. Power switch
8. 2.4G USB adapter
9. Rechargeable battery
10. USB-A / USB-C adapter

IT
1.Rotella di scorrimento
2.Pulsante DPI / Pulsante di associazione
3.Porta di ricarica USB-C
4.Pulsanti Indietro / Avanti
5.Indicatore LED di modalità (A: modalità 2.4G, B: canale Bluetooth)
6.Selezione della modalità
7.Interruttore di alimentazione
8.Adattatore USB 2.4G
9.Batteria ricaricabile
10.Adattatore USB-A / USB-C

NE
1.Scrollwiel
2.DPI-knop / Koppelingsknop
3.USB-C-oplaadpoort
4.Knoppen Vorige / Volgende
5.Led-modusindicator (A: 2.4G-modus, B: Bluetooth-kanaal)
6.Modusselectie
7.Aan/uit-schakelaar
8.2.4G USB-adapter
9.Oplaadbare batterij
10.USB-A / USB-C-adapter

ES
1.Rueda de desplazamiento
2.Botón DPI / Botón de emparejamiento
3.Puerto de carga USB-C
4.Botones Atrás / Adelante
5.Indicador LED de modo (A: modo 2.4G, B: canal Bluetooth)
6.Selección de modo
7.Interruptor de encendido
8.Adaptador USB 2.4G
9.Batería recargable
10.Adaptador USB-A / USB-C

FR
1.Molette de défilement
2.Bouton DPI / Bouton d'appairage
3.Port de charge USB-C
4.Boutons Précédent / Suivant
5.Indicateur LED de mode (A : mode 2.4G, B : canal Bluetooth)
6.Sélection du mode
7.Interrupteur d'alimentation
8.Adaptateur USB 2.4G
9.Batterie rechargeable
10.Adaptateur USB-A / USB-C

PL
1.Kółko przewijania
2.Przycisk DPI / Przycisk parowania
3.Port ładowania USB-C
4.Przyciski Wstecz / Dalej
5.Wskaźnik LED trybu (A: tryb 2.4G, B: kanał Bluetooth)
6.Wybór trybu
7.Włącznik zasilania
8.Adapter USB 2.4G
9.Akumulator
10.Adapter USB-A / USB-C

---

surchauffe, des incendies ou d'autres risques pour la sécurité.
-Recharge de la batterie : Connectez le câble USB au PC ou à l'adaptateur secteur et chargez complètement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Utilisez uniquement le câble inclus pour charger l'appareil, connectez-le à un port USB de 0.5A ou 2.5W pour obtenir la vitesse de charge maximale. Si vous n'allez pas utiliser le produit pendant une longue période, chargez la batterie à environ 50 %, vérifiez-la périodiquement et évitez de la stocker complètement déchargée pour éviter tout dommage.
-Le temps de charge peut prendre jusqu'à 4 heures, le temps d'utilisation est allant jusqu'à 100 heures (RGB DÉSACTIVÉ) et 40 heures (RGB ACTIVÉ). Le temps d'utilisation peut varier selon le mode de connexion.

Modes de connexion
Bluetooth
1.Activez la connexion Bluetooth sur votre ordinateur ou appareil.
2.Allumez la souris en déplaçant l'« Interrupteur d'alimentation » sur la position RGB ACTIVÉ ou RGB DÉSACTIVÉ.
3.Appuyez sur le bouton d'appairage (bouton 6) pour choisir le mode de connexion, la LED s'allumera en vert pour indiquer que le mode Bluetooth a été sélectionné.
4.Pour lancer l'appairage, maintenez enfoncé le bouton DPI (bouton 2) pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur LED commence à clignoter rapidement.
5.Ouvrez la liste des appareils Bluetooth, recherchez MMW-NEO et connectez-le.
Si la connexion n'a pas réussi ou si vous souhaitez déconnecter la souris de l'appareil Bluetooth précédemment appairé, appuyez sur le bouton d'appairage (Bouton 2) pendant 5 secondes et répétez le processus de connexion.

2.4GPRO
1.Le mode de connexion 2.4GPRO offre une latence ultra-basse, idéale pour le jeu compétitif.
2.Retirez l'adaptateur USB 2.4 GHz situé sous la souris et connectez-le à l'ordinateur.
3. Appuyez sur le bouton de sélection du mode (bouton 6) pour choisir le mode de connexion ; la LED s'allumera
en rouge pour indiquer que le mode 2.4GPRO a été sélectionné.
-Si la connexion n'a pas réussi, rebranchez le récepteur USB sur un autre port USB et réessayez.

Résolution des problèmes
Connexion Bluetooth échouée
-Assurez-vous que la souris est en mode Bluetooth et qu'elle n'est pas déjà connectée à un autre appareil.
-Vérifiez si la fonction Bluetooth de votre appareil est activée.
-Si le problème persiste, maintenez le bouton DPI enfoncé pendant 5 secondes et redémarrez votre appareil Bluetooth.
-Accédez à la liste des appareils Bluetooth et supprimez les appareils précédemment appairés.
-Tentez d'appairer à nouveau la souris.
Connexion 2.4G échouée
-Assurez-vous que le récepteur sans fil USB est connecté à l'appareil et que la souris est en mode 2.4G.
-Connectez le récepteur USB à un autre port USB.

Déconnexions
-Assurez-vous que la souris est complètement chargée.
-Vérifiez si l'appareil est trop éloigné de la souris ou s'il y a des obstacles entre les deux.
-Remarque : Des déconnexions peuvent survenir si la portée sans fil est dépassée ou en raison d'interférences électromagnétiques dans l'environnement.
Mouvement erratique du pointeur de la souris
-Assurez-vous que la surface sous la souris est propre.
-Utilisez un tapis de souris pour éviter les surfaces réfléchissantes ou irrégulières.
-Vérifiez si le capteur optique est encrassé.
Le pointeur de la souris se déplace trop rapidement ou trop lentement
-Appuyez sur le bouton DPI pour augmenter ou diminuer la vitesse du pointeur.
-Ajustez la vitesse du pointeur dans les paramètres de votre système d'exploitation.

La durée de vie de la batterie est trop courte : Les batteries au lithium ont une durée de vie limitée et perdent de leur capacité avec le temps. Si vous remarquez que la batterie de la souris s'épuise beaucoup plus rapidement que lorsqu'elle était neuve, cela signifie qu'elle est usée. Vous pouvez la remplacer par une nouvelle en suivant les étapes de la section **REMPLACEMENT DE LA BATTERIE.**

Remplacement de la batterie
Si la durée de vie de la batterie diminue de manière significative, vous pouvez la remplacer : Contactez le Service Client pour obtenir une batterie de rechange certifiée d'origine. Les batteries de rechange sont disponibles conformément aux exigences applicables de l'UE.

Garantie
Le reçu d'achat original sera requis pour bénéficier du service de garantie. Conservez-le en lieu sûr. Les manipulations de l'appareil, les modifications techniques de quelque nature que ce soit et les dommages causés par des forces mécaniques externes annuleront la garantie. Pour consulter les termes et conditions de la garantie, visitez es.marsgaming.eu/es/terms

Conformité
Vous pouvez consulter la Déclaration de Conformité de l'Union Européenne du produit sur www.marsgaming.eu/en/conformity Pour plus d'informations : www.marsgaming.eu

Élimination et recyclage
À la fin de la vie utile du produit, il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères habituelles. Pour promouvoir la durabilité environnementale et garantir une gestion appropriée des déchets, apportez le produit à un centre de collecte et de recyclage agréé.

Contact
Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'assistance avec le produit, n'hésitez pas à nous contacter : attcliente@biomag.es / +34945124598

DE

Sicherheitshinweise
-Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, Temperaturen über 45 °C, hohe Luftfeuchtigkeit oder den Kontakt mit Wasser und reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, trockenen Tuch, nachdem Sie es vom Ladegerät getrennt haben.
-Führen Sie die USB-Kabel vorsichtig ein, ohne sie zu knicken, um Schäden am Anschluss zu vermeiden, und ziehen Sie das Ladekabel ab, wenn es nicht verwendet wird.
-Verwenden Sie die Maus nicht, wenn sie sichtbare Schäden oder Fehlfunktionen aufweist oder wenn die Batterie beschädigt oder aufgebläht ist oder ausläuft.
-Vermeiden Sie es, das Gerät zu schlagen oder zu durchbohren, und versuchen Sie nicht, es selbst zu öffnen, zu zerlegen oder zu reparieren (mit Ausnahme des in diesem Handbuch beschriebenen Batteriewechsels), um Stromschläge oder Schäden zu vermeiden.
-Lassen Sie das Produkt nicht über längere Zeit unbeaufsichtigt laden und wenden Sie sich bei Unregelmäßigkeiten sofort an den Kundendienst.

Batterie WARNHINWEIS: VERWENDEN SIE NUR DIE MITGELIEFERTE WIEDERAUFLADBARE 3,7-V-BATTERIE.

-Die mitgelieferte 3,7-V-Batterie ist ausschließlich für die Verwendung mit diesem Gerät bestimmt. Verwenden Sie sie nicht in Geräten, die für Standard-1,5-V-Batterien ausgelegt sind, da dies zu dauerhaften Schäden und Sicherheitsrisiken führen kann.
-Diese Maus funktioniert ausschließlich mit einer wiederaufladbaren 3,7-V-Batterie. Legen Sie keine 1,5-V-AA- oder AAA-Batterien oder andere inkompatible Batterien ein.
-Die Verwendung inkompatibler Batterien kann zu Produktschäden, Überhitzung, Bränden oder anderen Sicherheitsrisiken führen.
-Aufladen der Batterie: Schließen Sie das USB-Kabel an den PC oder das Netzteil an und laden Sie die Batterie vollständig auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden. Verwenden Sie zum Laden des Geräts nur das mitgelieferte Kabel und schließen Sie es an einen USB-Anschluss mit 0,5 A oder 2,5 W an, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, laden Sie die Batterie auf etwa 50 % auf, überprüfen Sie sie regelmäßig und vermeiden Sie es, sie vollständig entladen zu lagern, um Schäden zu vermeiden.
-Die Ladezeit kann bis zu 4 Stunden dauern, die Nutzungsdauer beträgt bis zu 100 Stunden (RGB AUS) und 40 Stunden (RGB AN). Die Nutzungsdauer kann je nach Verbindungsmodus variieren.

Verbindungsmodi
Bluetooth
1.Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Computer oder Gerät.
2.Schalten Sie die Maus ein, indem Sie den „Netzschalter" auf die Position RGB AN oder RGB AUS stellen.
3.Drücken Sie die Kopplungstaste (Taste 6), um den Verbindungsmodus zu wählen. Die LED leuchtet grün und zeigt damit an, dass der Bluetooth-Modus ausgewählt wurde.
4.Um die Kopplung zu starten, halten Sie die DPI-Taste (Taste 2) 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige anfängt, schnell zu blinken.
5.Öffnen Sie die Bluetooth-Geräteliste, suchen Sie nach MMW-NEO und verbinden Sie es.

Wenn die Verbindung nicht erfolgreich war oder Sie die Maus vom zuvor gekoppelten Bluetooth-Gerät trennen möchten, drücken Sie die Kopplungstaste (Taste 2) für 5 Sekunden und wiederholen Sie den Verbindungsvorgang.

2.4GPRO
1.Der 2.4GPRO-Verbindungsmodus bietet eine extrem niedrige
Gaming.
2.Entnehmen Sie den 2,4-GHz-USB-Adapter von der Unterseite
ihn an den Computer an.
3. Drücke die Modusauswahltaste (Taste 6), um den Verbindung
LED leuchtet
rot auf, um anzuzeigen, dass der Modus 2.4GPRO ausgewählt w
-Wenn die Verbindung nicht erfolgreich war, schließen Sie den U
anderen USB-Anschluss an und versuchen Sie es erneut.

Fehlerbehebung
Bluetooth-Verbindung fehlgeschlagen
-Stellen Sie sicher, dass sich die Maus im Bluetooth-Modus bef
einem anderen Gerät verbunden ist.
-Überprüfen Sie, ob die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät akti
-Wenn das Problem weiterhin besteht, halten Sie die DPI-Taste
starten Sie Ihr Bluetooth-Gerät neu.
-Gehen Sie zur Bluetooth-Geräteliste und löschen Sie zuvor gek
-Versuchen Sie erneut, die Maus zu koppeln.
2.4G-Verbindung fehlgeschlagen
-Stellen Sie sicher, dass der drahtlose USB-Empfänger an das G
sich die Maus im 2.4G-Modus befindet.
-Schließen Sie den USB-Empfänger an einen anderen USB-Ans
Verbindungsabbrüche
-Stellen Sie sicher, dass die Maus vollständig aufgeladen ist.
-Überprüfen Sie, ob das Gerät zu weit von der Maus entfernt ist
dazwischen befinden.
-Hinweis: Verbindungsabbrüche können auftreten, wenn die Fu
wird oder elektromagnetische Störungen in der Umgebung vorli
Unregelmäßige Bewegung des Mauszeigers
-Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche unter der Maus sauber i
-Verwenden Sie ein Mauspad, um reflektierende oder unebene
-Überprüfen Sie den optischen Sensor auf Verschmutzungen.
Der Mauszeiger bewegt sich zu schnell oder zu langsam
-Drücken Sie die DPI-Taste, um die Zeigergeschwindigkeit zu er
-Passen Sie die Zeigergeschwindigkeit in den Einstellungen Ihre

Die Batterielebensdauer ist zu kurz: Lithium-Batterien haben ei
verlieren mit der Zeit an Kapazität. Wenn Sie auffallen sollte, das
viel schneller entlädt als im Neuzustand, bedeutet dies, dass sie
durch eine neue ersetzen, indem Sie die Schritte im Abschnitt **B**

Batteriewechsel
Wenn sich die Lebensdauer der Batterie erheblich verringert, kö
Wenden Sie sich an den Kundendienst, um eine zertifizierte Orig
erhalten. Ersatzbatterien sind gemäß den geltenden EU-Anforde

PT

1.Roda de rolagem
2.Botão DPI / Botão de emparelhamento
3.Porta de carregamento USB-C
4.Botões Retroceder / Avançar
5.Indicador LED de modo (A: modo 2.4G, B: canal Bluetooth)
6.Seleção de modo
7.Interruptor de energia
8.Adaptador USB 2.4G
9.Bateria recarregável
10.Adaptador USB-A / USB-C

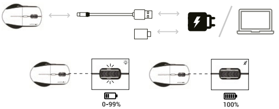
DE

1.Scrollrad
2.DPI-Taste / Kopplungstaste
3.USB-C-Ladeanschluss
4.Zurück- / Vorwärtstasten
5.LED-Modusanzeige (A: 2.4G-Modus, B: Bluetooth-Kanal)
6.Modusauswahl
7.Netzschalter
8.2.4G USB-Adapter
9.Wiederaufladbare Batterie
10.USB-A / USB-C-Adapter

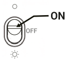
AR

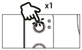
1. عجلة التمرير
2. زر DPI / زر الاقتران
3. منفذ شحن USB-C
4. أزرار الرجوع/التقديم
5. مؤشر LED لوضع التشغيل (A: وضع 2.4 جيجا هرتز، B: قناة بلوتوث)
6. زر اختيار الوضع
7. مفتاح التشغيل/الإيقاف
8. محول USB 2.4 جيجا هرتز
9. بطارية قابلة للشحن
10. محول USB-A إلى USB-C

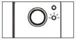
BATTERY CHARGE - carga de batería - carregamento da bateria - carica della batteria - charge de la batterie - Ladevorgang - ładowanie baterii - opladen van de batterij - شحن البطارية

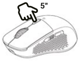


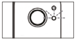
CONNECTION BLUETOOTH - conexión Bluetooth - ligação Bluetooth - connessione Bluetooth - connexion Bluetooth - Bluetooth-Verbindung - połączenie Bluetooth - Bluetooth-verbinding - اتصال البلوتوث

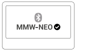
❶


❷


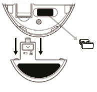
❸


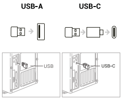
❹


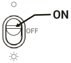
❺


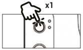
❻


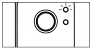
CONNECTION 2.4GPRO - conexión 2.4GPRO - ligação 2.4GPRO - connessione 2.4GPRO - connexion 2.4GPRO - 2.4GPRO-Verbindung - połączenie 2.4GPRO - 2.4GPRO-verbinding - اتصال 2.4GPRO

❶


❷


❸


❹


❺


❻

EN

Security Reminders
-Avoid direct sunlight, temperature higher than 45ºC, high humidity, or contact with water, and clean the device only with a soft, dry cloth after disconnecting it from charging.
-Insert USB cables gently without bending them to avoid port damage and disconnect the charging cable when not in use.
-Do not use the mouse if it has visible damage, malfunctions, or if the battery is damaged, swollen, or leaking.
-Avoid hitting or puncturing the device and do not attempt to open, disassemble, or repair it yourself except for the battery replacement process described in this manual, to avoid electric shock or damage.
-Do not leave the product charging unattended for long periods and, in case of any irregularity, contact customer service immediately.

Battery
WARNING: USE ONLY THE SUPPLIED 3.7V RECHARGEABLE BATTERY.

-The supplied 3.7V battery is intended exclusively for use with this device. Do not use it in equipment designed for standard 1.5V batteries, as this may cause permanent damage and create safety hazards.
-This mouse operates exclusively with a 3.7V rechargeable battery. Do not install 1.5V AA, AAA, or any other incompatible batteries.
-Use of incompatible batteries may result in product damage, overheating, fire, or other safety hazard.
-Battery recharge: Connect the USB cable to the PC or power adapter and fully charge the battery before using the device for the first time. Only use the included cable to charge the device, connect it to a USB port of 0.5A or 2.5W to achieve the maximum charging speed. If the product is not going to be used for a long time, charge the battery to about 50%, check it periodically, and avoid storing it fully discharged to prevent damage.
-Charging time might take up to 4 hours, use time up to 100 hours (RGB OFF) and 40 hours (RGB ON). Use time might vary depending on the connection mode.

Connection Modes
Bluetooth
1. Enable Bluetooth connection on your computer or device.
2. Power ON the mouse by moving the "Power switch" to the RGB ON or RGB OFF position.
3. Press the pairing button (button 6) to choose the connection mode, the LED will light up in green indicating that Bluetooth mode has been selected.
4. Press and hold the DPI button (button 2) for 5 seconds until it starts blinking fast to enter pairing mode.
5. Open the Bluetooth device list and search MMW-NEO then connect it.
If connection has not been successful or you want to disconnect the mouse from the previous paired Bluetooth device, press the pairing button (Button 2) for 5 seconds and repeat the connection process.

2.4GPRO
The 2.4GPRO connection mode provides ultra-low latency ideal for competitive gaming.
1. Take the 2.4G USB adapter located in the bottom part of the mouse and connect it to the computer
2. Power ON the mouse by moving the "Power switch" to the RGB ON or RGB OFF position.
3. Press the Mode selection button (button 6) to choose the connection mode, the LED will light up
in red indicating that 2.4GPRO mode has been selected.
If connection has not been successful reconnect the USB dongle in a different USB port and try again.

Troubleshooting

Latenz, ideal für kompetitives

der Maus und schließen Sie

gsmodus auszuwählen; die

vurde.
JSB-Empfänger an einen

indet und nicht bereits mit

viert ist.
5 Sekunden lang gedrückt und

oppelte Geräte.

Gerät angeschlossen ist und

chluss an.

oder ob sich Hindernisse

nkreichweite überschritten
egen.

st.
Oberflächen zu vermeiden.

höhen oder zu verringern.
es Betriebssystems an.

ne begrenzte Lebensdauer und
ss sich die Batterie der Maus
e abgenutzt ist. Sie können sie
ATTERIEWECHSEL befolgen.

nnen Sie diese ersetzen:
inal-Ersatzbatterie zu
erungen erhältlich.

Garantie
Für die Inanspruchnahme des Garantieservice ist der Originalkaufbeleg erforderlich. Bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf. Eingriffe in das Gerät, technische Änderungen jeglicher Art und Schäden durch äußere mechanische Gewalteinwirkung führen zum Erlöschen der Garantie. Die Garantiebedingungen finden Sie unter es.marsgaming.eu/es/terms

Konformität
Sie können die EU-Konformitätserklärung des Produkts unter www.marsgaming.eu/en/conformity einsehen. Weitere Informationen finden Sie unter www.marsgaming.eu

Entsorgung und Recycling
Am Ende der Lebensdauer des Produkts darf es nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Um die Umweltverträglichkeit zu fördern und eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung zu gewährleisten, bringen Sie das Produkt zu einer zugelassenen Sammel- und Recyclingstelle.

Kontakt
Wenn Sie Fragen haben oder Unterstützung zum Produkt benötigen, können Sie uns gerne kontaktieren: attcliente@biomag.es / +34945124598

PL

Przypomnienia dotyczące bezpieczeństwa
-Unikaj bezpośredniego światła słonecznego, temperatur powyżej 45ºC, wysokiej wilgotności lub kontaktu z wodą, a urządzenie czyść wyłącznie miękką, suchą ściereczką po odłączeniu go od ładowania.
-Wkładaj kables USB ostrożnie, bez ich zginania, aby uniknąć uszkodzenia portu, i odłączaj kabel ładujący, gdy nie jest używany.
-Nie używaj myszy, jeśli ma widoczne uszkodzenia, działa nieprawidłowo lub jeśli bateria jest uszkodzona, spuchnięta lub przecieka.
-Unikaj uderzania lub przekłuwania urządzenia i nie próbuj samodzielnie go otwierać, demontować ani naprawiać, z wyjątkiem procesu wymiany baterii opisanego w niniejszej instrukcji, aby uniknąć porażenia prądem lub uszkodzeń.
-Nie pozostawiaj ładującego się produktu bez nadzoru przez dłuższy czas, a w przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości natychmiast skontaktuj się z obsługą klienta.

Bateria
OSTRZEŻENIE: UŻYWAJ WYŁĄCZNIE DOSTARCZONEJ BATERII AKUMULATOROWEJ 3.7V.
-Dostarczona bateria 3.7V jest przeznaczona wyłącznie do użytku z tym urządzeniem. Nie używaj jej w urządzeniach zaprojektowanych dla standardowych baterii 1.5V, ponieważ może to spowodować trwałe uszkodzenie i stworzyć zagrożenie dla bezpieczeństwa.
-Ta mysz działa wyłącznie z baterią akumulatorową 3.7V. Nie instaluj baterii AA 1.5V, AAA ani żadnych innych niekompatybilnych baterii.

Użycie niekompatybilnych baterii może spowodować uszkodzenie produktu, przegrzanie, pożar lub inne zagrożenia bezpieczeństwa.
-Ładowanie baterii: Podłącz kabel USB do komputera PC lub zasilacza i w pełni naładuj baterię przed pierwszym użyciem urządzenia. Do ładowania urządzenia używaj wyłącznie dołączonego kabla, podłącz go do portu USB 0.5A lub 2.5W, aby uzyskać maksymalną prędkość ładowania. Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, naładuj baterię do około 50%, sprawdzaj ją okresowo i unikaj przechowywania jej całkowicie rozładowanej, aby zapobiec uszkodzeniom.
-Czas ładowania może wynieść do 4 godzin, czas pracy wynosi do 100 godzin (RGB WYŁĄCZONE) i 40 godzin (RGB WŁĄCZONE). Czas pracy może się różnić w zależności od trybu połączenia.

Tryby połączenia
Bluetooth
1.Włącz połączenie Bluetooth na swoim komputerze lub urządzeniu.
2.Włącz mysz, przesuwając „Włącznik zasilania" w pozycję RGB WŁĄCZONE lub RGB WYŁĄCZONE.
3.Naciśnij przycisk parowania (przycisk 6), aby wybrać tryb połączenia, dioda LED zaświeci się na zielono, wskazując, że wybrano tryb Bluetooth.
4.Aby rozpocząć parowanie, naciśnij i przytrzymaj przycisk DPI (przycisk 2) przez 5 sekund, aż wskaźnik LED zacznie szybko migać.
5.Otwórz listę urządzeń Bluetooth, wyszukaj MMW-NEO i połącz go.
Jeśli połączenie nie powiodło się lub chcesz odłączyć mysz od wcześniej sparowanego urządzenia Bluetooth, naciśnij przycisk parowania (przycisk 2) przez 5 sekund i powtórz proces połączenia.

2.4GPRO
1.Tryb połączenia 2.4GPRO zapewnia ultra-niskie opóźnienia, idealne do gry wyczynowej.
2.Wyjmij adapter USB 2.4 GHz znajdujący się w dolnej części myszy i podłącz go do komputera.
3. Drücke die Modusauswahltaste (Taste 6), um den Verbindungsmodus auszuwählen; die LED leuchtet
rot auf, um anzuzeigen, dass der Modus 2.4GPRO ausgewählt wurde.
-Jeśli połączenie nie powiodło się, podłącz odbiornik USB do innego portu USB i spróbuj ponownie.

Rozwiązywanie problemów
Nieudane połączenie Bluetooth
-Upewnij się, że mysz jest ustawiona w tryb Bluetooth i nie jest już połączona z innym urządzeniem.
-Sprawdź, czy funkcja Bluetooth w Twoim urządzeniu jest włączona.
-Jeśli problem nadal występuje, naciśnij i przytrzymaj przycisk DPI przez 5 sekund i zrestartuj swoje urządzenie Bluetooth.
-Przejdź do listy urządzeń Bluetooth i usuń wcześniej sparowane urządzenia.
-Spróbuj ponownie sparować mysz.
Nieudane połączenie 2.4G
-Upewnij się, że bezprzewodowy odbiornik USB jest podłączony do urządzenia, a mysz znajduje się w trybie 2.4G.
-Podłącz odbiornik USB do innego portu USB.

Rozłączanie
-Upewnij się, że mysz jest w pełni naładowana.
-Sprawdź, czy urządzenie nie znajduje się zbyt daleko od myszy lub czy między nimi nie ma przeszkód.
-Uwaga: Rozłączenia mogą występować w przypadku przekroczenia zasięgu bezprzewodowego lub z powodu zakłóceń elektromagnetycznych w otoczeniu.
Nieregularne ruchy kursora myszy
-Upewnij się, że powierzchnia pod myszą jest czysta.
-Użyj podkładki pod mysz, aby uniknąć powierzchni odblaskowych lub nierównych.
Sprawdź, czy czujnik optyczny nie jest zabrudzony.
-Kursor myszy porusza się zbyt szybko lub zbyt wolno
-Naciśnij przycisk DPI, aby zwiększyć lub zmniejszyć prędkość kursora.
-Dostosuj prędkość kursora w ustawieniach systemu operacyjnego.

Czas pracy baterii jest zbyt krótki: Baterie litowe mają ograniczoną żywotność i z czasem tracą pojemność. Jeśli zauważysz, że bateria w myszy wyczerpuje się znacznie szybciej niż wtedy, gdy była nowa, oznacza to, że jest zużyta. Możesz ją wymienić na nową, postępując zgodnie z krokami w sekcji **WYMIANA BATERII.**

Wymiana baterii
Jeśli żywotność baterii znacznie spadnie, możesz ją wymienić: Skontaktuj się z Obsługą Klienta, aby uzyskać certyfikowaną, oryginalną baterię zamienną. Baterie zamienne są dostępne zgodnie z obowiązującymi wymogami UE.

Gwarancja
Do skorzystania z serwisu gwarancyjnego wymagany będzie oryginalny dowód zakupu. Przechowuj go w bezpiecznym miejscu. Modyfikacje urządzenia, zmiany techniczne jakiegokolwiek rodzaju oraz uszkodzenia spowodowane zewnętrznymi siłami mechanicznymi spowodują unieważnienie gwarancji. Aby zapoznać się z warunkami gwarancji, odwiedź stronę es.marsgaming.eu/es/terms

Zgodność
Deklarację Zgodności Unii Europejskiej produktu można znaleźć na stronie www.marsgaming.eu/en/conformity Więcej informacji na stronie www.marsgaming.eu

Utylizacja i recykling
Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie należy go wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Aby promować zrównoważony rozwój środowiska i zapewnić odpowiednie zarządzanie odpadami, należy oddać produkt do autoryzowanego punktu zbiórki i recyklingu odpadów.

Kontakt
W przypadku pytań lub potrzeby uzyskania pomocy technicznej dotyczącej produktu prosimy o kontakt: attcliente@biomag.es / +34945124598

NL

Veiligheidswaarschuwingen
-Vermijd direct zonlicht, temperaturen boven 45 °C, hoge luchtvochtigheid of contact met water, en reinig het apparaat alleen met een zachte, droge doek nadat u het van de oplader hebt losgekoppeld.
-Steek de USB-kabels er voorzichtig in zonder ze te buigen om schade aan de poort te

Unsuccessful Bluetooth connection
-Make sure the mouse is set to Bluetooth mode and is not already connected to another device.
-Check if the Bluetooth function on your device is enabled.
-If the problem persists, press the DPI button for 5 seconds and restart your Bluetooth device.
- Go to the Bluetooth list and delete previously paired devices.
-Try pairing the mouse again.
Unsuccessful 2.4G connection
-Ensure the USB wireless receiver is connected to the device and that the mouse is in 2.4G mode.
-Plug the USB receiver into a different USB port.
Disconnections
-Make sure the mouse is fully charged.
-Check if the device is too far from the mouse or if there are obstacles in between.
-Note: Disconnections may occur if the wireless range is exceeded or due to electromagnetic interference in the environment.
Mouse pointer erratic movement
-Ensure the surface under the mouse is clean.
-Use a mousepad to avoid reflective or uneven surfaces.
-Check the optical sensor for dirt.
Mouse pointer too fast or too slow
-Press the DPI button to increase or decrease pointer speed.
-Adjust pointer speed on your operating system settings.
Battery life is too short: Lithium batteries have a limited lifespan and lose capacity over time. If you notice your mouse battery runs out much faster than when it was new, it means it is worn out. You can replace it with a new one by following the steps in the **BATTERY REPLACEMENT** section.

Battery replacement
-If the battery life decreases significantly, you can replace it: Contact Customer Service to obtain a certified original replacement battery.
Replacement batteries are available in accordance with applicable EU requirements.

Warranty
The original purchase receipt will be required to use the warranty service. Keep it in a safe place. Manipulations of the device, technical modifications of any kind, and damages due to external mechanical forces will void your warranty. To read the terms and conditions of the warranty visit es.marsgaming.eu/es/terms

Compliance
You can consult the European Union Declaration of Conformity of the product at www.marsgaming.eu/en/conformity For more information www.marsgaming.eu

Disposal and Recycling
At the end of the product's life, it should not be disposed of with regular household waste. To promote environmental sustainability and ensure proper waste management, please take the product to a designated waste collection and recycling center.

Contact
If you have questions or need assistance with the product, do not hesitate to contact us:
attcliente@biomag.es / +34945124598

ES

Recordatorios de seguridad
-Evite la luz solar directa, temperaturas superiores a 45ºC, la alta humedad o el contacto con el agua, y limpie el dispositivo únicamente con un paño suave y seco después de desconectarlo de la carga.
-Introduzca los cables USB con cuidado sin doblarlos para evitar daños en el puerto y desconecte el cable de carga cuando no esté en uso.
-No utilice el ratón si presenta daños visibles, fallos de funcionamiento o si la batería está dañada, hinchada o tiene fugas.
-Evite golpear o perforar el dispositivo y no intente abrirlo, desmontarlo o repararlo usted mismo, excepto para el proceso de reemplazo de la batería descrito en este manual, para evitar descargas eléctricas o daños.
-No deje el producto cargando sin supervisión durante largos períodos de tiempo y, en caso de cualquier irregularidad, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de inmediato.

Batería
ADVERTENCIA:UTILICE ÚNICAMENTE LA BATERÍA RECARGABLE DE 3.7V SUMINISTRADA.

-La batería de 3.7V suministrada está destinada exclusivamente para su uso con este dispositivo. No la utilice en equipos diseñados para baterías estándar de 1.5V, ya que esto puede causar daños permanentes y generar riesgos de seguridad.
-Este ratón funciona exclusivamente con una batería recargable de 3.7V. No instale pilas AA de 1.5V, AAA ni ninguna otra batería incompatible.
-El uso de baterías incompatibles puede provocar daños en el producto, sobrecalentamiento, incendios u otros riesgos para la seguridad.
-Recarga de la batería: Conecte el cable USB al PC o al adaptador de corriente y cargue completamente la batería antes de utilizar el dispositivo por primera vez. Utilice únicamente el cable incluido para cargar el dispositivo, conéctelo a un puerto USB de 0.5A o 2.5W para lograr la máxima velocidad de carga. Si no va a utilizar el producto durante mucho tiempo, cargue la batería aproximadamente al 50%, revísela periódicamente y evite guardarla completamente descargada para prevenir daños.
-El tiempo de carga puede tardar hasta 4 horas, el tiempo de uso es de hasta 100 horas (RGB APAGADO) y 40 horas (RGB ENCENDIDO). El tiempo de uso puede variar según el modo de conexión.

Modos de conexión
Bluetooth
1.Active la conexión Bluetooth en su ordenador o dispositivo.
2.Encienda el ratón moviendo el "Interruptor de encendido" a la posición RGB ENCENDIDO o RGB APAGADO.
3.Presione el botón de emparejamiento (botón 6) para elegir el modo de conexión, el LED se iluminará en verde indicando que se ha seleccionado el modo Bluetooth.
4. Para iniciar el emparejamiento, mantenga presionado el botón DPI (botón 2) durante 5 segundos hasta que el indicador LED comience a parpadear rápidamente
5.Abra la lista de dispositivos Bluetooth, busque MMW-NEO y conéctelo.
Si la conexión no se ha realizado correctamente o desea desconectar el ratón del dispositivo Bluetooth emparejado anteriormente, presione el botón de emparejamiento (Botón 2) durante 5 segundos y repita el proceso de conexión.

2.4GPRO
El modo de conexión 2.4GPRO proporciona una latencia ultra baja, ideal para el juego competitivo.
1. Retira el adaptador USB de 2,4 GHz que se encuentra en la parte inferior del ratón y conéctalo al ordenador
2.Encienda el ratón moviendo el "Interruptor de encendido" a la posición RGB ENCENDIDO o RGB APAGADO.
3.Pulsa el botón de selección de modo (botón 6) para elegir el modo de conexión; el LED se iluminará
en rojo para indicar que se ha seleccionado el modo 2.4GPRO.
Si la conexión no se ha realizado correctamente, vuelva a conectar el receptor USB en un puerto USB diferente e inténtelo de nuevo.

Solución de problemas
Conexión Bluetooth fallida:
- Asegúrate de que el ratón esté en modo Bluetooth y de que no esté ya conectado a otro dispositivo.
- Comprueba si la función Bluetooth de tu dispositivo está activada.
-Si el problema persiste, mantén pulsado el botón DPI durante 5 segundos y reinicia tu dispositivo Bluetooth.
-Ve a la lista de dispositivos Bluetooth y elimina los dispositivos emparejados anteriormente.
-Intenta emparejar el ratón de nuevo.
Conexión 2.4G fallida
-Asegúrate de que el receptor inalámbrico USB está conectado al dispositivo y de que el ratón está en modo 2.4G.
-Conecta el receptor USB a otro puerto USB.
Desconexiones
- Asegúrate de que el ratón está completamente cargado.
-Comprueba si el dispositivo está demasiado lejos del ratón o si hay obstáculos entre ambos.
-Nota: Pueden producirse desconexiones si se supera el alcance inalámbrico o debido a interferencias electromagnéticas en el entorno.
Movimiento errático del puntero del ratón
-Asegúrate de que la superficie debajo del ratón esté limpia.
-Utiliza una alfombrilla para evitar superficies reflectantes o irregulares.
-Comprueba si hay suciedad en el sensor óptico.
El puntero del ratón va demasiado rápido o demasiado lento
-Pulsa el botón DPI para aumentar o disminuir la velocidad de
-Ajuste la velocidad del puntero en la configuración de su sist
La duración de la batería es demasiado corta: Las baterías de
limitada y pierden capacidad con el tiempo. Si observa que la
mucho más rápido que cuando era nuevo, significa que está g
una nueva siguiendo los pasos de la sección **REEMPLAZO DE**

Reemplazo de la batería
-Si la vida útil de la batería disminuye significativamente, pued
contacto con el Servicio de Atención al Cliente para obtener un
original certificada. Las baterías de repuesto están disponible
requisitos aplicables de la UE.

Garantía
Será necesario conservar el justificante de compra original pa
servicio de garantía. Guárdalo en un lugar seguro. Las manipu
modificaciones técnicas de cualquier tipo y los daños provoca
externas anularán la garantía. Para consultar los términos y c
visita es.marsgaming.eu/es/terms

Conformidad
Puedes consultar la Declaración de Conformidad de la Unión
www.marsgaming.eu/en/conformity Para más información w

Eliminación y reciclaje
Al final de la vida útil del producto, no debe desecharse con lo
habituales. Para fomentar la sostenibilidad medioambiental y
gestión de residuos, lleva el producto a un punto de recogida

Contacto
Si tienes preguntas o necesitas asistencia con el producto, no
attcliente@biomag.es / +34945124598

PT

Avisos de Segurança
-Evite a luz solar direta, temperaturas superiores a 45ºC, humi
com a água, e limpe o dispositivo apenas com um pano maci
carregamento.
-Insira os cabos USB suavemente, sem os dobrar, para evitar
cabo de carregamento quando não estiver a ser utilizado.
-Não utilize o rato se este apresentar danos visíveis, falhas de
bateria estiver danificada, inchada ou com fugas.
-Evite bater ou perfurar o dispositivo e não tente abri-lo, desm
mesmo, exceto para o processo de substituição da bateria des

---

voorkomen en koppel de oplaadkabel los wanneer deze niet in gebruik is.
-Gebruik de muis niet als deze zichtbare schade of storingen vertoont, of als de batterij beschadigd, opgezwollen o lek is.
-Vermijd het slaan op of doorboren van het apparaat en probeer het niet zelf te openen, te demonteren of te repareren, behalve voor het in deze handleiding beschreven proces voor het vervangen van de batterij, om elektrische schokken of schade te voorkomen.
-Laat het product niet gedurende lange perioden onbeheerd opladen en neem bij onregelmatigheden onmiddellijk contact op met de klantenservice.

Batterij
WAARSCHUWING: GEBRUIK ALLEEN DE MEEGELEVERDE OPLAADBARE 3,7V-BATTERIJ.
-De meegeleverde 3,7V-batterij is uitsluitend bedoeld voor gebruik met dit apparaat. Gebruik deze niet in apparatuur die is ontworpen voor standaard 1,5V-batterijen, aangezien dit permanente schade kan veroorzaken en veiligheidsrisico's met zich mee kan brengen.
-Deze muis werkt uitsluitend op een oplaadbare 3,7V-batterij. Installeer geen 1,5V AA-, AAA- of andere incompatibele batterijen.
-Het gebruik van incompatibele batterijen kan leiden tot productschade, oververhitting, brand of andere veiligheidsrisico's.
-Opladen van de batterij: Sluit de USB-kabel aan op de pc of stroomadapter en laad de batterij volledig op voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt. Gebruik alleen de meegeleverde kabel om het apparaat op te laden; sluit deze aan op een USB-poort van 0,5 A of 2,5 W om de maximale laadsnelheid te bereiken. Als u het product gedurende lange tijd niet gebruikt, laad de batterij dan op tot ongeveer 50%, controleer deze periodiek en berg hem niet volledig ontladen op om schade te voorkomen.
-De oplaadtijd kan tot 4 uur duren, de gebruikstijd is maximaal 100 uur (RGB UIT) en 40 uur (RGB AAN). De gebruikstijd kan variëren afhankelijk van de verbindingsmodus.

Verbindingsmodi
Bluetooth
1.Schakel de Bluetooth-verbinding in op uw computer of apparaat.
2.Zet de muis aan door de "Aan/uit-schakelaar" naar de positie RGB AAN of RGB UIT te schuiven.
3.Druk op de koppelingsknop (knop 6) om de verbindingsmodus te kiezen; de led zal groen oplichten om aan te geven dat de Bluetooth-modus is geselecteerd.
4.Om het koppelen te starten, houdt u de DPI-knop (knop 2) gedurende 5 seconden ingedrukt totdat de led-indicator snel begint te knipperen.
5.Open de lijst met Bluetooth-apparaten, zoek naar MMW-NEO en maak verbinding.
Als de verbinding niet is geslaagd of als u de muis wilt loskoppelen van het eerder gekoppelde Bluetooth-apparaat, houdt u de koppelingsknop (knop 2) gedurende 5 seconden ingedrukt en herhaalt u het verbindingsproces.

2.4GPRO
1.De 2.4GPRO-verbindingsmodus biedt een ultralage latentie, ideaal voor competitief gamen.
2.Haal de 2,4 GHz USB-adapter uit de onderkant van de muis en sluit deze aan op de computer.
3. Druk op de moduskeuzeknop (knop 6) om de verbindingsmodus te selecteren; het lampje gaat rood branden om aan te geven dat de modus 2.4GPRO is geselecteerd.
-Als de verbinding nicht is geslaagd, sluit u de USB-ontvanger opnieuw aan op een andere USB-poort en probeert u het opnieuw.

Probleemoplossing
Bluetooth-verbinding mislukt
-Zorg ervoor dat de muis in de Bluetooth-modus staat en niet al met een ander apparaat is verbonden.
-Controleer of de Bluetooth-functie op uw apparaat is ingeschakeld.
-Als het probleem aanhoudt, houdt u de DPI-knop gedurende 5 seconden ingedrukt und start u uw Bluetooth-apparaat opnieuw op.
-Ga naar de lijst met Bluetooth-apparaten en verwijder eerder gekoppelde apparaten.
-Proer de muis opnieuw te koppelen.
2.4G-verbinding mislukt
-Zorg ervoor dat de draadloze USB-ontvanger is aangesloten op het apparaat en dat de muis in de 2.4G-modus staat.
-Sluit de USB-ontvanger aan op een andere USB-poort.
Verbindingsverbrekingen
-Zorg ervoor dat de muis volledig is opgeladen.
-Controleer of het apparaat te ver van de muis verwijderd is of dat er obstakels tussen beide staan.
-Opmerking: Verbindingsverbrekingen kunnen optreden als het draadloze bereik wordt overschreden of als gevolg van elektromagnetische interferentie in de omgeving.
Onregelmatige beweging van de muisaanwijzer
-Zorg ervoor dat het oppervlak onder de muis schoon is.
-G-ebruik een muismat om reflecterende of oneffen oppervlakken te vermijden.
Controleer de optische sensor op vuil.
-De muisaanwijzer gaat te snel of te langzaam
-Druk op de DPI-knop om de snelheid van de aanwijzer te verhogen of te verlagen.
-Pas de snelheid van de aanwijzer aan in de instellingen van uw besturingssysteem.

De batterijduur is te kort: Lithiumbatterijen hebben een beperkte levensduur en verliezen na verloop van tijd hun capaciteit. Als u merkt dat de batterij van uw muis veel sneller leeg raakt dan toen deze nieuw was, betekent dit dat deze versleten is. U kunt deze vervangen door een nieuwe door de stappen in de sectie **BATTERIJ VERVANGEN** te volgen.

Batterij vervangen
Als de levensduur van de batterij aanzienlijk afneemt, kunt u deze vervangen: Neem contact op met de klantenservice om een gecertificeerde originele vervangende batterij te verkrijgen. Vervangende batterijen zijn beschikbaar in overeenstemming met de toepasselijke EU-vereisten.

Garantie
Het originele aankoopbewijs is vereist om gebruik te maken van de garantieservice. Bewaar het op een veilige plek. Aanpassingen aan het apparaat, technische wijzigingen van welke aard dan ook en schade veroorzaakt door externe mechanische krachten maken de garantie ongeldig. Om de garantievoorwaarden te lezen, bezoekt u es.marsgaming.eu/es/terms

Conformiteit
U kunt de EU-conformiteitsverklaring van het product raadplegen op www.marsgaming.eu-/en/conformity Voor meer informatie: www.marsgaming.eu

Verwijdering en recycling
Aan het einde van de levensduur van het product mag het niet met het normale huisvuil worden weggegooid. Breng het product naar een erkend inzamelings- en recyclingscentrum om milieuduurzaamheid te stimuleren en een correct afvalbeheer te garanderen.

Contact
Als u vragen heeft of hulp nodig heeft met het product, neem dan gerust contact met ons op:
attcliente@biomag.es / +34945124598

AR

تتذكيرات الأمان
تجنب أشعة الشمس المباشرة، أو درجات الحرارة التي تزيد عن 45 درجة مئوية، أو الرطوبة العالية، أو ملامسة الماء، ونظف الجهاز فقط بقطعة قماش ناعمة وجافة بعد فصله عن الشحن.
أدخل كابلات USB بعناية دون ثنيها لتجنب تلف المنفذ، وافصل كابل الشحن عندما لا يكون قيد الاستخدام.
ا تستخدم الماوس إذا كان به تلف واضح، أو أعطال، أو إذا كانت البطارية تالفة، أو منتفخة، أو بها تسريب.
تجنب ضرب الجهاز أو ثقبه، ولا تحاول فتحه، أو تفكيكه، أو إصلاحه بنفسك، باستثناء عملية استبدال البطارية الموضحة في هذا الدليل، لتجنب الصدمات الكهربائية أو التلف.
لا تترك المنتج يشحن دون رقابة لفترات طويلة، وفي حالة وجود أي خلل، اتصل بخدمة العملاء على الفور.

البطارية
تحذير: استخدم فقط البطارية القابلة لإعادة الشحن المرفقة بجهد 3.7 فولت.
إن البطارية المرفقة بجهد 3.7 فولت مخصصة حصريًا للاستخدام مع هذا الجهاز. لا تستخدمها في أجهزة مصممة لبطاريات قياسية بجهد 1.5 فولت، لأن هذا قد يتسبب في تلف دائم ويشكل مخاطر على السلامة.
يعمل هذا الماوس حصريًا ببطارية قابلة لإعادة الشحن بجهد 3.7 فولت. لا تقم بتركيب بطاريات AA بجهد 1.5 فولت، أو AAA، أو أي بطارية أخرى غير متوافقة.
قد يؤدي استخدام بطاريات غير متوافقة إلى تلف المنتج، أو ارتفاع درجة حرارته، أو نشوب حريق، أو مخاطر أخرى على السلامة.

ل كابل USB بالكمبيوتر أو بمحول الطاقة واشحن البطارية بالكامل
ستخدم فقط الكابل المرفق لشحن الجهاز، وقم بتوصيله بمنفذ USB
يق أقصى سرعة شحن. إذا كنت لن تستخدم المنتج لفترة طويلة، فقم
وافحصها بشكل دوري، وتجنب تخزينها وهي فارغة تمامًا لمنع تلفها.
ل إلى 4 ساعات، ووقت الاستخدام يصل إلى 100 ساعة (مع إيقاف
شغيل RGB). قد يختلف وقت الاستخدام حسب وضع الاتصال.

جهاز الكمبيوتر أو الجهاز الخاص بك.
حريك "مفتاح الطاقة" إلى وضع تشغيل RGB أو إيقاف تشغيل

لاختيار وضع الاتصال، وسيضيء مؤشر LED باللون الأخضر مشيرًا إلى

ار على زر DPI (الزر 2) لمدة 5 ثوانٍ حتى يبدأ مؤشر LED في

ث عن MMW-NEO ثم قم بتوصيله.
د فصل الماوس عن جهاز البلوتوث المقترن سابقًا، فاضغط على زر
ر عملية الاتصال.

زمن انتقال فائق الانخفاض، وهو مثالي للألعاب التنافسية.
جيجاهرتز الموجود في الجزء السفلي من الماوس وقم بتوصيله بجهاز

حريك "مفتاح الطاقة" إلى وضع تشغيل RGB أو إيقاف تشغيل

لاختيار وضع الاتصال، وسيضيء مؤشر LED باللون الأحمر مشيرًا إلى

مستقبل USB في منفذ USB مختلف وحاول مرة أخرى.

البلوتوث وأنه ليس متصلاً بالفعل بجهاز آخر.
توث مفعّلة على جهازك.
الاستمرار على زر DPI لمدة 5 ثوانٍ وأعد تشغيل جهاز البلوتوث

وقم بحذف الأجهزة المقترنة سابقًا.

l puntero.
ema operativo.
litio tienen una vida útil
batería del ratón se agota
astada. Puede sustituirla por
LA BATERÍA.

de reemplazarla: Póngase en
na batería de repuesto
s de acuerdo con los

ra poder hacer uso del
laciones del dispositivo, las
dos por fuerzas mecánicas
ondiciones de la garantía

Europea del producto en
ww.marsgaming.eu

s residuos domésticos
garantizar una correcta
y reciclaje autorizado.

dudes en contactarnos:

dade elevada ou o contacto
e seco após o desligar do

danos na porta e desligue o

funcionamento ou se a

ontá-lo ou repará-lo você
scrito neste manual, para

---

evitar choques elétricos ou danos.
-Não deixe o produto a carregar sem vigilância durante longos períodos e, em caso de qualquer irregularidade, contacte imediatamente o serviço de apoio ao cliente.

Bateria

AVISO: UTILIZE APENAS A BATERIA RECARREGÁVEL DE 3.7V FORNECIDA.

-A bateria de 3.7V fornecida destina-se exclusivamente a ser utilizada com este dispositivo. Não a utilize em equipamentos concebidos para pilhas normais de 1.5V, pois isso pode causar danos permanentes e criar riscos de segurança.
-Este rato funciona exclusivamente com uma bateria recarregável de 3.7V. Não instale pilhas de 1.5V AA, AAA ou quaisquer outras baterias incompatíveis.
-O uso de baterias incompatíveis pode resultar em danos no produto, sobreaquecimento, incêndio ou outros riscos de segurança.
-Recarga da bateria: Ligue o cabo USB ao PC ou ao adaptador de corrente e carregue totalmente a bateria antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez. Utilize apenas o cabo incluído para carregar o dispositivo, ligando-o a uma porta USB de 0.5A ou 2.5W para obter a velocidade máxima de carregamento. Se o produto não for ser utilizado durante um longo período de tempo, carregue a bateria até cerca de 50%, verifique-a periodicamente e evite guardá-la totalmente descarregada para prevenir danos.
-O tempo de carregamento pode demorar até 4 horas, o tempo de utilização até 100 horas (RGB DESLIGADO) e 40 horas (RGB LIGADO). O tempo de utilização pode variar dependendo do modo de ligação.

Modos de Ligação

Bluetooth
1.Ative a ligação Bluetooth no seu computador ou dispositivo.
2.Ligue o rato movendo o "Interruptor de energia" para a posição RGB ON ou RGB OFF.
3.Pressione o botão de emparelhamento (botão 6) para escolher o modo de ligação; o LED acenderá a verde, indicando que o modo Bluetooth foi selecionado.
4.Mantenha pressionado o botão DPI (botão 2) durante 5 segundos até que comece a piscar rapidamente para entrar no modo de emparelhamento.
5.Abra a lista de dispositivos Bluetooth, procure por MMW-NEO e ligue-o.
Se a ligação não tiver sido bem-sucedida ou se quiser desligar o rato do dispositivo Bluetooth emparelhado anteriormente, pressione o botão de emparelhamento (Botão 2) durante 5 segundos e repita o processo de ligação.

2.4GPRO
1.O modo de ligação 2.4GPRO oferece uma latência ultrabaixa, ideal para jogos competitivos.
2.Retire o adaptador USB (dongle) localizado na parte inferior do rato e ligue-o à porta USB do computador.
3. Pressione o botão de seleção de modo (botão 6) para escolher o modo de ligação; o LED acenderá
a vermelho para indicar que o modo 2.4GPRO foi selecionado.
Se a ligação não tiver sido bem-sucedida, volte a ligar o adaptador USB numa porta USB diferente e tente novamente.

Resolução de Problemas

Falha na ligação Bluetooth
-Certifique-se de que o rato está no modo Bluetooth e não está já ligado a outro dispositivo.
-Verifique se a função Bluetooth está ativa no seu dispositivo.
-Se o problema persistir, pressione o botão DPI durante 5 segundos e reinicie o seu dispositivo Bluetooth.
-Aceda à lista de Bluetooth e elimine os dispositivos emparelhados anteriormente.
-Tente emparelhar o rato novamente.
Falha na ligação 2.4G
-Certifique-se de que o recetor sem fios USB está ligado ao dispositivo e que o rato está no modo 2.4G.
-Insira o recetor USB numa porta USB diferente.
Quebras de ligação
-Certifique-se de que o rato está totalmente carregado.
-Verifique se o dispositivo está demasiado longe do rato ou se existem obstáculos entre eles.
Nota: Podem ocorrer quebras de ligação se o alcance sem fios for excedido ou devido a interferências eletromagnéticas no ambiente.
Movimento errático do ponteiro do rato
-Certifique-se de que a superfície sob o rato está limpa.
-Utilize um tapete de rato para evitar superfícies refletoras ou irregulares.
-Verifique se o sensor ótico tem sujidade.
Ponteiro do rato demasiado rápido ou lento
-Pressione o botão DPI para aumentar ou diminuir a velocidade do ponteiro.
-Ajuste a velocidade do ponteiro nas definições do seu sistema operativo.

A duração da bateria é demasiado curta: As baterias de lítio têm uma vida útil limitada e perdem capacidade com o tempo. Se notar que a bateria do seu rato se esgota muito mais rapidamente do que quando era nova, significa que está gasta. Pode substituí-la por uma nova seguindo os passos da secção **SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA.**

Garantia

Será exigido o talão de compra original para utilizar o serviço de garantia. Guarde-o num lugar seguro. As manipulações do dispositivo, modificações técnicas de qualquer tipo e danos devido a forças mecânicas externas anularão a sua garantia. Para ler os termos e condições da garantia, visite es.marsgaming.eu/es/terms

Conformidade

Pode consultar a Declaração de Conformidade da União Europeia do produto em www.marsgaming.eu/en/conformity Para mais informações www.marsgaming.eu

Eliminação e Reciclagem

No final da vida útil do produto, este não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal. Para promover a sustentabilidade ambiental e garantir uma gestão adequada dos resíduos, leve o produto a um centro de recolha e reciclagem de resíduos designado.

Contacto

Se tiver dúvidas ou precisar de assistência com o produto, não hesite em contactar-nos:
attcliente@biomag.es / +34945124598

IT

Promemoria di Sicurezza

-Evitare la luce solare diretta, temperature superiori a 45°C, umidità elevata o il contatto con l'acqua, e pulire il dispositivo solo con un panno morbido e asciutto dopo averlo scollegato dalla carica.
-Inserire delicatamente i cavi USB senza piegarli per evitare danni alla porta e scollegare il cavo di ricarica quando non è in uso.
-Non utilizzare il mouse se presenta danni visibili, malfunzionamenti o se la batteria è danneggiata, gonfia o presenta perdite.
-Evitare di colpire o forare il dispositivo e non tentare di aprirlo, smontarlo o ripararlo da soli, ad eccezione della procedura di sostituzione della batteria descritta in questo manuale, per evitare scosse elettriche o danni.
-Non lasciare il prodotto in carica incustodito per lunghi periodi e, in caso di qualsiasi anomalia, contattare immediatamente il servizio clienti.

Batteria

AVVERTENZA: UTILIZZARE SOLO LA BATTERIA RICARICABILE DA 3.7V FORNITA.
-La batteria da 3.7V fornita è destinata esclusivamente all'uso con questo dispositivo. Non utilizzarla in apparecchiature progettate per batterie standard da 1.5V, poiché ciò potrebbe causare danni permanenti e creare rischi per la sicurezza.
-Questo mouse funziona esclusivamente con una batteria ricaricabile da 3.7V. Non installare batterie da 1.5V AA, AAA o qualsiasi altra batteria incompatibile.
-L'uso di batterie incompatibili può provocare danni al prodotto, surriscaldamento, incendio o altri rischi per la sicurezza.
-Ricarica della batteria: Collegare il cavo USB al PC o all'adattatore di corrente e caricare completamente la batteria prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta. Utilizzare solo il cavo incluso per caricare il dispositivo, collegandolo a una porta USB da 0.5A o 2.5W per ottenere la massima velocità di ricarica. Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, caricare la batteria a circa il 50%, controllarla periodicamente ed evitare di conservarla completamente scarica per prevenire danni.
-Il tempo di ricarica può richiedere fino a 4 ore, il tempo di utilizzo fino a 100 ore (RGB SPENTO) e 40 ore (RGB ACCESO). Il tempo di utilizzo può variare a seconda della modalità di connessione.

Modalità di connessione

Bluetooth
1..Abilitare la connessione Bluetooth sul computer o dispositivo.
2..Accendere il mouse spostando l'"Interruttore di alimentazione" (Power switch) sulla posizione RGB ON o RGB OFF.
3.Premere il pulsante di associazione (pulsante 6) per scegliere la modalità di connessione; il LED si accenderà in verde a indicare che la modalità Bluetooth è stata selezionata.
4.Tenere premuto il pulsante DPI (pulsante 2) per 5 secondi finché non inizia a lampeggiare rapidamente per accedere alla modalità di associazione.

إعادة شحن البطارية: قم بتوصي
قبل استخدام الجهاز لأول مرة. ا
بقوة 0.5 أمبير أو 2.5 واط لتحق
بشحن البطارية إلى حوالي 50%،
قد يستغرق وقت الشحن ما يص
تشغيل RGB) و40 ساعة (مع ت

أوضاع الاتصال
بلوتوث (Bluetooth)
قم بتفعيل اتصال البلوتوث على
قم بتشغيل الماوس عن طريق تح
.RGB
اضغط على زر الاقتران (الزر 6)
أنه تم اختيار وضع البلوتوث.
لبدء الاقتران، اضغط مع الاستمرا
الوميض بسرعة.
افتح قائمة أجهزة البلوتوث، وابح
إذا لم ينجح الاتصال أو كنت تري
الاقتران (الزر 2) لمدة 5 ثوانٍ وكر

2.4GPRO
يوفر وضع الاتصال 2.4GPRO
قم بإزالة محول USB بقوة 2.4
الكمبيوتر.
قم بتشغيل الماوس عن طريق تح
.RGB
اضغط على زر الاقتران (الزر 6)
أنه تم اختيار وضع 2.4GPRO.
إذا لم ينجح الاتصال، أعد توصيل

استكشاف الأخطاء وإصلاحها
فشل اتصال البلوتوث
تأكد من ضبط الماوس على وضع
تحقق مما إذا كانت وظيفة البلو
إذا استمرت المشكلة، اضغط مع
الخاص بك.
انتقل إلى قائمة أجهزة البلوتوث
حاول اقتران الماوس مرة أخرى.

فشل اتصال 2.4G
تأكد من أن مستقبل USB اللاسلكي متصل بالجهاز وأن الماوس في وضع 2.4G.
قم بتوصيل مستقبل USB بمنفذ USB آخر.
انقطاع الاتصال
تأكد من شحن الماوس بالكامل.
تحقق مما إذا كان الجهاز بعيدًا جدًا عن الماوس أو إذا كانت هناك عوائق بينهما.
ملاحظة: قد يحدث انقطاع في الاتصال إذا تم تجاوز النطاق اللاسلكي أو بسبب التداخل الكهرومغناطيسي في البيئة المحيطة.
حركة غير منتظمة لمؤشر الماوس
تأكد من أن السطح أسفل الماوس نظيف.
استخدم لوحة ماوس (ماوس باد) لتجنب الأسطح العاكسة أو غير المستوية.
تحقق من عدم وجود أوساخ في المستشعر البصري.
مؤشر الماوس سريع جدًا أو بطيء جدًا
اضغط على زر DPI لزيادة أو تقليل سرعة المؤشر.
اضبط سرعة المؤشر في إعدادات نظام التشغيل الخاص بك.
عمر البطارية قصير جدًا: تتمتع بطاريات الليثيوم بعمر افتراضي محدود وتفقد سعتها

استبدال البطارية
إذا انخفض عمر البطارية بشكل كبير، يمكنك استبدالها: يرجى الاتصال بخدمة العملاء للحصول على بطارية بديلة أصلية معتمدة. تتوفر البطاريات البديلة وفقًا لمتطلبات الاتحاد الأوروبي المعمول بها.

الضمان
سيكون من الضروري الاحتفاظ بإيصال الشراء الأصلي للاستفادة من خدمة الضمان. يرجى حفظه في مكان آمن. إن التلاعب بالجهاز، أو إجراء تعديلات فنية من أي نوع، والأضرار الناتجة عن قوى ميكانيكية خارجية ستلغي الضمان. لمراجعة شروط وأحكام الضمان، تفضل بزيارة es.marsgaming.eu/es/terms

الامتثال
يمكنك الاطلاع على إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي الخاص بالمنتج على www.marsgaming.eu/en/conformity لمزيد من المعلومات www.marsgaming.eu

التخلص من المنتج وإعادة تدويره
في نهاية العمر الافتراضي للمنتج، يجب عدم التخلص منه مع النفايات المنزلية العادية. لتعزيز الاستدامة البيئية وضمان الإدارة السليمة للنفايات، يرجى نقل المنتج إلى نقطة تجميع وإعادة تدوير معتمدة.

الاتصال
إذا كانت لديك أسئلة أو تحتاج إلى مساعدة بشأن المنتج، فلا تتردد في الاتصال بنا: attcliente@biomag.es / +34945124598

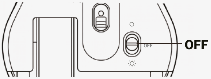
BATTERY REPLACEMENT

Reemplazo de batería/ Substituição de bateria / Sostituzione della batteria / Remplacement de la batterie / Batteriewechsel / Batterij vervangen / Wymiana baterii / استبدال البطارية

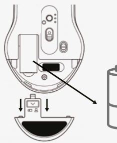
1.Contact us to get the replacement battery / Contáctanos para obtener la batería de repuesto / Contate-nos para obter a bateria de reposição / Contattaci per ottenere la batteria di ricambio / Contactez-nous pour obtenir la batterie de rechange / Kontaktieren Sie uns für den Ersatzakku / Neem contact met ons op voor de vervangende batterij / Skontaktuj się z nami, aby uzyskać baterię zamienną / اتصل بنا للحصول على البطارية البديلة

attcliente@biomag.es

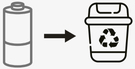
2. Power OFF the device / Apagar el dispositivo / Desligar o dispositivo / Spegnere il dispositivo / Éteindre l'appareil / Gerät ausschalten / Apparaat uitschakelen / Wyłącz urządzenie / إيقاف تشغيل الجهاز



3. Open the mouse and remove the battery / Abra el ratón y extraiga la batería / Abra o rato e retire a bateria / Aprire il mouse ed estrarre la batteria/ Ouvrez la souris et retirez la batterie / Öffnen Sie die Maus und entnehmen Sie die Batterie / Open de muis en verwijder de batterij / Otwórz mysz i wyjmij baterię / افتح الماوس وأخرج البطارية



4. Dispose of the used battery in a specific container / Depositar la batería usada en un contenedor específico / Depositar a bateria usada num contentor específico / Depositare la batteria usata in un contenitore specifico / Déposer la batterie usagée dans un conteneur spécifique / Gebrauchte Batterie in einem speziellen Behälter entsorgen / Deponeer de gebruikte batterij in een specifieke container / Zużytą baterię należy wrzucić do specjalnego pojemnika/ ضع البطارية المستعملة في حاوية مخصصة



5.Aprire l'elenco dei dispositivi Bluetooth, cercare MMW-NEO e connetterlo.
Se la connessione non è andata a buon fine o se si desidera scollegare il mouse dal dispositivo Bluetooth precedentemente associato, premere il pulsante di associazione (Pulsante 2) per 5 secondi e ripetere il processo di connessione.

2.4GPRO
1.La modalità di connessione 2.4GPRO offre una latenza ultra-bassa, ideale per il gaming competitivo.
2.Prendere la chiave elettronica USB (dongle) situata nella parte inferiore del mouse e collegarla alla porta USB del computer.
3. Premere il pulsante di selezione della modalità (pulsante 6) per scegliere la modalità di connessione; il LED si accenderà
di rosso per indicare che è stata selezionata la modalità 2.4GPRO.
-Se la connessione non è andata a buon fine, ricollegare la chiave USB a una porta USB diversa e riprovare.

Risoluzione dei problemi
Connessione Bluetooth non riuscita
-Assicurarsi che il mouse sia impostato sulla modalità Bluetooth e non sia già connesso a un altro dispositivo.
-Verificare che la funzione Bluetooth sul dispositivo sia abilitata.
-Se il problema persiste, premere il pulsante DPI per 5 secondi e riavviare il dispositivo Bluetooth.
-Accedere all'elenco Bluetooth e cancellare i dispositivi precedentemente associati.
-Provare ad associare nuovamente il mouse.
Connessione 2.4G non riuscita
-Assicurarsi che il ricevitore wireless USB sia connesso al dispositivo e che il mouse sia in modalità 2.4G.
-Collegare il ricevitore USB a una porta USB diversa.
Disconnessioni
-Assicurarsi che il mouse sia completamente carico.
-Verificare se il dispositivo è troppo lontano dal mouse o se ci sono ostacoli nel mezzo.
Nota: le disconnessioni possono verificarsi se viene superata la portata wireless o a causa di interferenze elettromagnetiche nell'ambiente.
Movimento erratico del puntatore del mouse
-Assicurarsi che la superficie sotto il mouse sia pulita.
-Utilizzare un tappetino per mouse per evitare superfici riflettenti o irregolari.
-Controllare che il sensore ottico non sia sporco.
Puntatore del mouse troppo veloce o troppo lento
-Premere il pulsante DPI per aumentare o diminuire la velocità del puntatore.
-Regolare la velocità del puntatore nelle impostazioni del sistema operativo.

La durata della batteria è troppo breve: Le batterie al litio hanno una durata limitata e perdon capacità nel tempo. Se si nota che la batteria del mouse si esaurisce molto più velocemente rispetto a quando era nuova, significa che è usurata. È possibile sostituirla con una nuova seguendo i passaggi nella sezione **SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA.**

Sostituzione della batteria
Se la durata della batteria diminuisce in modo significativo, è possibile sostituirla: contattare il Servizio Clienti per ottenere una batteria di ricambio originale certificata.
Le batterie di ricambio sono disponibili in conformità con i requisiti UE applicabili.

Garanzia
Sarà richiesta la ricevuta di acquisto originale per usufruire del servizio di garanzia. Conservarla in un luogo sicuro. Le manipolazioni del dispositivo, le modifiche tecniche di qualsiasi tipo e i danni dovuti a forze meccaniche esterne annulleranno la garanzia. Per leggere i termini e le condizioni della garanzia visitare es.marsgaming.eu/es/terms

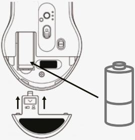
Conformità
È possibile consultare la Dichiarazione di Conformità dell'Unione Europea del prodotto su www.marsgaming.eu/en/conformity Per maggiori informazioni www.marsgaming.eu

Smaltimento e riciclaggio
Al termine della vita utile del prodotto, non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Per promuovere la sostenibilità ambientale e garantire un'adeguata gestione dei rifiuti, si prega di portare il prodotto in un centro di raccolta e riciclaggio dei rifiuti designato.

Contatti
In caso di domande o se si necessita di assistenza con il prodotto, non esitate a contattarci: attcliente@biomag.es / +34945124598

FR
Rappels de sécurité
-Évitez la lumière directe du soleil, les températures supérieures à 45ºC, une humidité élevée ou le contact avec l'eau, et nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux et sec après l'avoir débranché de la charge.
-Insérez les câbles USB avec soin sans les plier pour éviter d'endommager le port et débranchez le câble de charge lorsqu'il n'est pas utilisé.
-N'utilisez pas la souris si elle présente des dommages visibles, des dysfonctionnements ou si la batterie est endommagée, gonflée ou présente des fuites.
-Évitez de heurter ou de percer l'appareil et n'essayez pas de l'ouvrir, de le démonter ou de le réparer vous-même, à l'exception du processus de remplacement de la batterie décrit dans ce manuel, afin d'éviter tout choc électrique ou dommage.
-Ne laissez pas le produit en charge sans surveillance pendant de longues périodes et, en cas d'irrégularité, contactez immédiatement le service client.

Batterie
AVERTISSEMENT : UTILISEZ UNIQUEMENT LA BATTERIE RECHARGEABLE DE 3.7V FOURNIE.
-La batterie de 3.7V fournie est destinée exclusivement à être utilisée avec cet appareil. Ne l'utilisez pas dans des équipements conçus pour des piles standard de 1.5V, car cela pourrait causer des dommages permanents et générer des risques pour la sécurité.
-Cette souris fonctionne exclusivement avec une batterie rechargeable de 3.7V. N'installez pas de piles AA de 1.5V, AAA ou toute autre batterie incompatible.
-L'utilisation de batteries incompatibles peut entraîner des dommages au produit, une

5. Place the new battery and close the mouse / Coloque la batería nueva y cierre el ratón / Coloque a bateria nova e feche o rato / Posizionare la nuova batteria e chiudere il mouse / Placez la nouvelle batterie et refermez la souris / Setzen Sie die neue Batterie ein und schließen Sie die Maus / Plaats de nieuwe batterij en sluit de muis / Włóż nową baterię i zamknij mysz / ضع البطارية الجديدة وأغلق الماوس